Enregistré à l'[illegible]
Greffier sur de K.

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre des Finances, le 10 juillet 1974, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "fixant les rétributions pour prestations spéciales fournies par les services des douanes ou des accises", a donné le 25 juillet 1974 l'avis suivant :

Le projet n'appelle pas d'observation.

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vakantiekamer, de 10e juli 1974 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot vaststelling van de retributies voor bijzondere prestaties van de diensten der douane of der accijnzen", heeft de 25e juli 1974 het volgend advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

La chambre était composée de

Messieurs : G. VAN BUNNEN, président de chambre,

F. REMION, conseillers d'Etat,
C. GREGOIRE,

P. DE VISSCHER, assesseurs de la section de législation,
M. VERSCHELDEN,

C. VERLAINE, greffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. G. PIQUET, premier auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

C. VERLAINE.

De kamer was samengesteld uit

kamervoorzitter,

staatsraden,

bijzitters van de afdeling wetgeving,

griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. G. PIQUET, eerste auditeur.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

VAN BUNNEN.